



## Dans ce numéro :

- [Quoi de neuf? Au conseil d'administration](#)
- [Forum 2020](#)
- [Médecins vétérinaires et techniciens vétérinaires enregistrés, attention!](#)
- [Santé animale Canada](#)
- [Conseil exécutif de gestion \(CEG\) de la peste porcine africaine](#)
- [Conseil national pour les soins aux animaux d'élevage](#)
- [Système canadien de surveillance de la santé animale \(SCSSA\)](#)
- [Projet de gestion des urgences en santé animale \(GUSA\)](#)
- [Transport canadien d'animaux d'élevage \(CLT\)](#)
- [Enquête sur la santé mentale des agriculteurs](#)
- [Projet : RéseauAMR](#)

## Le mot de la directrice générale



D<sup>re</sup> Megan Bergman,  
Directrice générale  
Le Conseil NSBEAE

*Le Canada valorise et appuie la santé, le soin et le bien-être des animaux d'élevage et leur apport au bien-être de la population, à l'environnement et à l'économie canadienne.*



© 2021

## Quoi de neuf?

### Au conseil d'administration

En janvier 2021, le Conseil NSBEAE a souhaité la bienvenue à une nouvelle administratrice : [M<sup>me</sup> Nina von Keyserlingk](#), professeure au programme de bien-être animal de la Faculté des systèmes agroalimentaires à l'Université de la Colombie-Britannique, apporte une vaste expérience dans le domaine du bien-être des animaux d'élevage en plus d'être une conférencière et une conseillère scientifique de renom. Nous tenons à lui exprimer notre gratitude pour sa volonté de siéger au Conseil.

Nous remercions David Fraser, notre administrateur sortant, pour ses services exemplaires au Conseil NSBEAE. Membre enthousiaste depuis octobre 2010, M. Fraser est reconnu de par le monde pour ses compétences et son expérience. Lors de son passage au Conseil, il a présidé le comité sur le bien-être animal et a fourni au comité et au Conseil un leadership, une expertise et des conseils précieux. Il a dirigé l'élaboration, et plus tard la révision, d'« [Un système national pour le bien-être des animaux d'élevage au Canada](#) ». Nous lui souhaitons beaucoup de succès dans ses projets futurs.

### Au comité consultatif

Le Conseil félicite D<sup>re</sup> Debbie Barr à l'occasion de sa retraite. D<sup>re</sup> Barr représente l'Agence canadienne d'inspection des aliments au comité consultatif depuis 2013, et le Conseil a été privilégié de pouvoir bénéficier de ses conseils, de son savoir-faire et de son expérience.

En novembre 2020, le Conseil a été heureux d'accueillir [D<sup>re</sup> Mary Jane Ireland](#) au sein de son comité consultatif. D<sup>re</sup> Ireland est entrée récemment à l'Agence canadienne d'inspection des aliments comme directrice générale de la Direction de la santé des animaux et comme médecin vétérinaire en chef adjointe.



Suivez [@CahssCanada](#), [@AHEMproject](#) et [@CLTprogram](#) sur Twitter pour vous tenir au courant!

Découvrez les [balados du SCSSA!](#) La série vise à diffuser plus largement des informations d'intérêt pour les médecins vétérinaires et les producteurs, ainsi qu'à tisser et à renforcer les liens entre les acteurs du milieu.



Comme dans bien d'autres organismes, les restrictions dues à la COVID-19 ont poussé le Conseil à passer à une plateforme virtuelle en 2020. Le Conseil a choisi d'offrir 3 séances virtuelles sur 3 thèmes précis.

## Événements **VIRTUAL** du Forum 2020

### ASSURANCE ET INNOVATION

### BIEN-ÊTRE ANIMAL Une vision pour l'avenir

### COVID-19 Conséquences inattendues et leçons retenues

1

Si vous vous êtes inscrit(e) à cette séance et que vous aimeriez avoir accès à l'enregistrement, cliquez [ici](#).

2

Si vous vous êtes inscrit(e) à cette séance et que vous aimeriez avoir accès à l'enregistrement, cliquez [ici](#).

3

Si vous vous êtes inscrit(e) à cette séance et que vous aimeriez avoir accès à l'enregistrement, cliquez [ici](#).



### LE SAVIEZ-VOUS?

Les projets et les divisions du Conseil travaillent constamment sur de nouveaux outils de rayonnement et de communication.

Avec le changement de formule, les séances du Forum 2020 du Conseil sont accessibles à un plus large public, et nous avons apprécié l'excellente participation de tous les secteurs et du gouvernement. Nous tenons à remercier les orateurs, les participants, les commanditaires et les membres du Conseil de nous avoir aidés à offrir un forum virtuel aussi réussi et informatif.

### ***Vous n'avez pas pu vous inscrire aux séances virtuelles du Forum 2020?***

Ne vous inquiétez pas, vous pouvez quand même y accéder, car elles ont toutes été enregistrées.

***Cliquez [ICI](#) pour vous inscrire maintenant et avoir accès aux enregistrements.***

Si vous étiez inscrit(e) aux séances, vous pouvez y avoir accès par les liens ci-dessous.

Merci à **TOUS** nos commanditaires...

CONSEIL NSBEAE

virtual Forum 2020

PLATINE

OR

ARGENT

BRONZE

Gouvernement du Canada / Government of Canada  
L'Agence de la santé publique du Canada / L'Agence canadienne d'inspection des aliments

CCA / CANADIAN CATTLEMEN'S ASSOCIATION

EGG FARMERS OF CANADA / LES PRODUCTEURS D'ŒUFS DU CANADA

metacam

calix/icsa

RVTC TTVAC

NSR

CHICKEN FARMERS OF CANADA / LES PRODUCTEURS DE POULET DU CANADA

PDS

### **Médecins vétérinaires et techniciens vétérinaires enregistrés, attention!**

Les séances du forum du Conseil NSBEAE sont maintenant approuvées par le RACE. Les participants du forum pourront en effet obtenir des crédits de formation continue approuvés par le Registry of Approved Continuing Education pour les médecins vétérinaires et les techniciens vétérinaires dans les sphères de compétence qui reconnaissent le RACE de l'American Association of Veterinary State Boards (AAVSB). Le forum offre des heures de formation continue avec des cours de qualité qui aident les professionnels vétérinaires à respecter les obligations nécessaires à l'autorisation d'exercer. Contactez votre organisme de réglementation si vous avez des questions.





# Santé animale Canada

**Vision :** Un secteur de l'agriculture et de l'agroalimentaire durable renforcé par une collaboration industrie-gouvernement inclusive qui protège la santé et le bien-être des animaux d'élevage.

**Intention :** Que Santé animale Canada (SAC) offre une structure officielle à la collaboration industrie-gouvernement nécessaire à la mise en œuvre réussie des éléments relatifs à la santé animale de la *Stratégie sur la santé des végétaux et des animaux pour le Canada* (SSVA).

**Structure :** SAC englobe une collaboration public-privé pancanadienne reposant sur des principes directeurs en matière d'imputabilité et de prise des décisions et ouverte à la participation des deux ordres de gouvernement et de tous les secteurs de l'industrie animale.

**Mandat :** SAC mène des actions et offre des programmes qui respectent des normes élevées de protection de la santé des animaux et d'atténuation des risques économiques, conformément aux objectifs et aux principes directeurs de la SSVA.

## PRINCIPES DIRECTEURS :

- ❖ Une structure de gouvernance et un mandat reposant sur des engagements formels entre les participants, avec la souplesse voulue pour évoluer avec le temps.
- ❖ Une imputabilité prédéterminée
- ❖ La prise de décisions éclairées.



## PRIORITÉS EN 2021



### LE SAVIEZ-VOUS?

Les projets et les divisions du Conseil travaillent constamment sur de nouveaux outils de rayonnement et de communication.

## Membres du groupe de travail sur SAC

### Membres de l'industrie

- Aliments Maple Leaf
- Association canadienne des éleveurs de bovins
- Association canadienne des médecins vétérinaires
- Association des transformateurs laitiers du Canada
- Association nationale des engraisseurs de bovins
- Représentant(e) de l'industrie avicole canadienne
- Conseil des Viandes du Canada
- Conseil national sur la santé et le bien-être des animaux d'élevage
- Fédération canadienne du mouton
- Les Producteurs laitiers du Canada
- Réseau ovin national
- Secteur avicole canadien

### Membres du secteur gouvernemental

- Agriculture et Agroalimentaire Canada
- Agence canadienne d'inspection des aliments
- Ministère de l'Agriculture de la Colombie-Britannique
- Ministère de l'Agriculture de la Saskatchewan
- Ministère de l'Agriculture, de l'Alimentation et des Affaires rurales de l'Ontario
- Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec

### Membres et coprésidents du Comité des champions de haut niveau de SAC

- *Dori Gingera-Beauchemin* – Agriculture et Développement des ressources Manitoba (coprésidente – gouvernement)
- *Bob Lowe* – Association canadienne des éleveurs de bovins (coprésident – industrie)
- *D<sup>re</sup> Siddika Mithani* – Agence canadienne d'inspection des aliments
- *Chris Forbes* – Agriculture et Agroalimentaire Canada
- *David Colwell* – JBS Canada
- *Michael McCain* – Les Aliments Maple Leaf inc.
- *David Wiens* – Les Producteurs laitiers du Canada
- *Tom Ethier* – ministère de l'Agriculture de la Colombie-Britannique
- *René Dufresne* – ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec
- *D'John Kelly* – ministère de l'Agriculture, de l'Alimentation et des Affaires rurales de l'Ontario
- *Rick Bergmann* – Conseil canadien du porc

## Conseil exécutif de gestion (CEG) de la peste porcine africaine

Le Conseil exécutif de gestion (CEG) de la PPA s'est réuni virtuellement toute la journée du 26 janvier 2021 pour s'autoévaluer et baliser le terrain pour 2021. Voici les grandes priorités du CEG-PPA cette année :



- ◆ L'offre de porcs
- ◆ La gestion des porcs sauvages
- ◆ Le financement des programmes de rétablissement et de soutien
- ◆ L'état de préparation
- ◆ La biosécurité
- ◆ La communication

Le travail se poursuit : le CEG continue d'évoluer pour accroître le transfert des connaissances et l'échange d'informations avec le gouvernement fédéral, les gouvernements provinciaux et territoriaux et l'industrie.

En plus du travail en cours, le Conseil exécutif de gestion a obtenu du financement partagé d'Agriculture et Agroalimentaire Canada (AAC), de l'Agence canadienne d'inspection des aliments (ACIA), du Conseil des Viandes du Canada (CVC) et du Conseil canadien du porc (CCP) à l'appui de ses priorités et pour amorcer l'élaboration d'un plan d'intervention pancanadien intégré contre la PPA. Pour appuyer ces activités, nous avons le plaisir d'annoncer que D<sup>re</sup> Christa Arsenault assumera le rôle de coordonnatrice PPA à compter du 1<sup>er</sup> avril 2021. D<sup>re</sup> Arsenault peut être jointe par courriel à [carsenault@ahwcouncil.ca](mailto:carsenault@ahwcouncil.ca). Nous tenons à exprimer notre sincère reconnaissance au ministère de l'Agriculture du Manitoba et au D<sup>r</sup> Glen Duizer, qui apporte son aide et son savoir-faire pour les activités liées à la PPA en tant que coordonnateur PPA par intérim depuis février 2021.



Pour plus de détails au sujet du CEG-PPA ou pour vous abonner aux **bulletins du CEG-PPA** (ou les lire), cliquez [ici](#).

## DIVISIONS et PROJETS

### Conseil national pour les soins aux animaux d'élevage



Les périodes de commentaires publics se suivent sans relâche au CNSAE. Celle du code pour les porcs modifié a ouvert le bal en septembre 2020, suivie de celles de la version préliminaire du code pour les salmonidés d'élevage, du code pour les vaches modifié et enfin, de la version préliminaire du code pour les chèvres, qui s'est terminée en février 2021. Chaque période de commentaires publics dure 60 jours. De nombreux comités étudient maintenant les commentaires reçus en vue de parachever les codes nouveaux ou modifiés.

Le travail se poursuit aussi sur les codes de pratiques pour les bovins laitiers et pour le transport. Les périodes de commentaires publics de ces codes devraient commencer à l'automne 2021 et 2022, respectivement.

Abonnez-vous au [Bulletin du CNSAE](#) pour vous tenir au courant.

### LE SAVIEZ-VOUS?

Le Conseil compte des représentants des groupes de l'industrie du bétail et de la volaille qui jouent un rôle dans la santé et le bien-être des animaux.





Depuis quelques mois, le SCSSA travaille avec ses partenaires sur de nombreuses activités qui rassemblent et utilisent des informations guidées par les données pour attester de la santé des animaux, réduire les retombées des maladies et orienter la planification des priorités nationales de santé animale.

## EN VOICI LES FAITS SAILLANTS :

Les Aperçus de la santé animale : une série de balados qui présentent aux auditeurs les gens et les organismes qui travaillent en santé animale au Canada. Ces balados sont pour le moment disponibles en anglais, mais des versions françaises sont attendues bientôt. Le dernier épisode, « Coughing Conundrums », est accessible sur <https://cahss.ca/cahss-tools/cahss-podcasts>.



*La bibliothèque d'initiatives du Système canadien de surveillance de la santé animale* : une bibliothèque qui présente les initiatives de surveillance de la santé animale et les programmes et projets d'enquête sur les épisodes de maladies animales en place au Canada. Elle est accessible sur <https://cahss.ca/cahss-tools/surveillance-initiative-library>.

*Le tableau de bord des données des abattoirs inspectés par le gouvernement fédéral* : un tableau de bord qui montre les données enregistrées par les inspecteurs de l'Agence canadienne d'inspection des aliments dans les abattoirs sous inspection fédérale, par espèce et par région. Il est accessible sur le portail des membres du SCSSA à l'onglet « Outils du SCSSA ».



*Le projet de rapports sur les indicateurs d'UAM* : Le réseau Recours et résistance aux antimicrobiens du SCSSA et le groupe de travail sur l'UAM/la RAM du Conseil encadrent un projet d'élaboration de descriptions en style clair et simple et d'infographies pour la création de rapports sur les indicateurs d'utilisation des antimicrobiens (UAM) chez les animaux.

## INFOS-ÉCLAIR!

Le Conseil compte des représentants de la santé humaine et animale afin d'appliquer une démarche d'**Une seule santé**.

Ses comités travaillent sur des sujets comme les Nouveaux enjeux, l'Utilisation des antimicrobiens et la résistance antimicrobienne, la Santé animale, le Bien-être animal et Un seul bien-être.

# GUSA

## Gestion des urgences sanitaires animales

- ❖ Bob Burden, qui participe au projet GUSA depuis son démarrage en 2018, a assumé le rôle de chargé de projet aux côtés de Mikki Shatosky, qui restera chargée des opérations du projet.
- ❖ Des protocoles pour l'industrie portant sur les mouvements non essentiels et sur les animaux en transit sont en train d'être parachevés. Des outils d'appui aux protocoles (un cadre d'évaluation du risque et une demande de décision) ont été élaborés et intégrés afin d'aider les dirigeants de l'industrie à suivre les lignes directrices et les mesures recommandées.
- ❖ Nous sommes en train d'organiser une séance avec scénarios pour tester certains éléments des documents du projet de cadre pancanadien. Ces documents complètent les Plans d'associations provinciales et les Guides des producteurs du GUSA.
- ❖ Notre travail avec nos partenaires en Saskatchewan, en Colombie-Britannique et au Nouveau-Brunswick sur des [Guides des producteurs](#) personnalisés pour la gestion des urgences sanitaires animales impliquant des équidés, des porcs, de animaux élevés dans de petites exploitations et des bovins laitiers et de boucherie se poursuit et avance bien.
- ❖ Nous continuons de promouvoir et de coordonner des présentations et des webinaires de sensibilisation en ligne. Les participants réagissent de manière très positive et ont souligné les bienfaits de la mobilisation et du transfert des connaissances qui résultent de ces séances.
- ❖ Nous travaillons avec des instructeurs des centres de commandement/du système de gestion des incidents et avec des personnes-ressources de l'industrie de tout le Canada à élaborer du matériel et des ressources pédagogiques en agriculture pour faciliter la prestation de cours de formation sur la gestion des urgences. Les participants des cours recevront une formation et une certification de niveau ICS-100.
- ❖ Nous continuons d'offrir des [possibilités de formation en ligne](#) aux médecins vétérinaires, aux techniciens vétérinaires et aux acteurs de l'industrie. Nous offrons actuellement deux cours sur la fièvre aphteuse avec admission en avril et à l'automne, ainsi qu'un cours sur la peste porcine africaine (PPA) à l'automne. Nous sommes reconnaissants d'avoir pu nous associer avec l'ACMV, l'ACIA, EuFMD et Texas A&M et fiers d'annoncer qu'en 2020, le GUSA a formé 224 vétérinaires praticiens d'exercice privé.
- ❖ L'équipe GUSA continue de soutenir activement le Conseil exécutif de gestion de la PPA en lui offrant des ressources financières et de l'expertise technique et en coordonnant et en harmonisant ses extrants avec ceux d'autres activités de projet et initiatives régionales. Les ressources et les contributions du GUSA sont des atouts reconnus par un grand nombre de participants du groupe de travail sur la PPA.
- ❖ La stratégie vaccinale contre la fièvre aphteuse du GUSA est officiellement lancée. En étroite collaboration avec l'industrie, nous avons préparé une analyse de rentabilisation pour une nouvelle banque de vaccins canadienne contre la fièvre aphteuse. L'analyse est à l'étude et sera parachevée et présentée au groupe de travail à la fin mars.

---

L'équipe GUSA continue de renforcer la confiance dans toutes les filières de l'industrie et de donner un élan considérable au projet. Pour en savoir plus au sujet des activités et des réalisations du GUSA, visitez [animalhealth.ca/fr](http://animalhealth.ca/fr) ou suivez-nous sur Twitter [@AHEMproject](https://twitter.com/AHEMproject).

---





7

## Transport canadien d'animaux d'élevage (CLT)



Transport canadien d'animaux d'élevage

En décembre 2020, CLT a lancé sur sa plateforme en ligne ses cours de formation en audition libre sur le transport du bétail et de la volaille. Ces cours offrent aux agents de réglementation et d'exécution la possibilité, pour la somme de 50 \$ CAN, d'étudier le contenu fourni aux transporteurs.

Ce ne sont PAS des cours de certification; ils ne doivent être utilisés que comme ressources informationnelles pour les agents de réglementation, les agents d'exécution, les inspecteurs fédéraux et provinciaux et les personnes qui n'ont pas besoin d'un certificat.

À l'amorce de la deuxième phase de son plan de restructuration, CLT prévoit développer et améliorer l'expérience de formation en ligne. L'équipe du programme prépare une demande de financement auprès du programme Agri-assurance du Partenariat canadien pour l'agriculture qui, si elle est approuvée, aidera à bonifier les modules de formation actuels en y ajoutant des éléments interactifs. En collaboration avec ses partenaires de l'industrie, CLT examinera aussi les possibilités d'élaborer d'autres contenus en ligne jugés nécessaires par les différentes filières de l'agriculture animale.

CLT travaille actuellement à l'élaboration de lignes directrices en réponse aux demandes de formation sur des activités spéciales, surtout devant les défis que pose la COVID-19, tout en poursuivant la transition et l'adaptation de sa plateforme en ligne.

Contactez Amy Wright, [info@livestocktransport.ca](mailto:info@livestocktransport.ca), si vous avez des questions ou des idées de programmes.

## AUTRES NOUVELLES IMPORTANTES :

### Enquête sur la santé mentale des agriculteurs

Une étude sur  
**la santé mentale des agriculteurs**  
au Canada

UNIVERSITY OF GUELPH  
ONTARIO VETERINARY COLLEGE

[LIEN VERS L'ENQUÊTE](#)

### Êtes-vous un agriculteur canadien ?

Vous êtes invité à répondre à un **sondage en ligne** pour aider les chercheurs du Collège vétérinaire de l'Ontario (OVC) à comprendre **l'impact de votre travail sur votre santé mentale**.

Cela prendra environ **20 minutes** de votre temps et permettra de fournir à notre communauté agricole d'importantes informations concernant la santé mentale de nos agriculteurs.

**Participez aux 5 tirages au sort de 200 \$ (les chances de gagner sont d'environ 1 sur 1000)**

Ce projet a été examiné par le Comité d'éthique de la recherche pour sa conformité aux directives fédérales pour la recherche avec des participants humains (#CÉR 21-01-001).

[https://uoguelph.eu.qualtrics.com/jfe/form/SV\\_6MfNcFgc3bONGMt](https://uoguelph.eu.qualtrics.com/jfe/form/SV_6MfNcFgc3bONGMt)

UNIVERSITY OF GUELPH  
ONTARIO VETERINARY COLLEGE

Veuillez contacter la **Dre Andria Jones Bitton** pour toute question ou préoccupation :  
[ajones@uoguelph.ca](mailto:ajones@uoguelph.ca)  
(519) 824 - 4120 poste. 54786

## Projet : RéseauAMR

Restez au courant de l'initiative Projet : RéseauAMR en consultant le site [www.amrnetwork.ca](http://www.amrnetwork.ca).

Projet: **RÉSEAU AMR**  
Travailler ensemble pour élaborer des plans pour une réponse coordonnée. Une seule santé à la résistance aux antimicrobiens au Canada.

Les antimicrobiens, utilisés pour traiter les infections chez les humains et les animaux, perdent de leur efficacité - et les implications sont flagrantes. Comme d'autres pays, le Canada doit prendre des mesures immédiates pour ralentir la tendance à la hausse de la résistance aux antimicrobiens (RAM). Cependant, en raison de la complexité de la réponse requise et du grand nombre d'acteurs impliqués, la question ne relève actuellement pas de la compétence de tout organe de contrôle existant. C'est pourquoi, grâce à une vaste consultation, nous élaborons des options modèles pour un réseau qui assumera cette responsabilité. Financé par l'Agence de la santé publique du Canada, ce projet d'une durée limitée travaillera avec les intervenants canadiens pour assurer une diversité de voix, alors que nous concevons et peaufinons les options de modèle de réseau et présentons des recommandations pour la mise en œuvre. Les modèles que nous recommandons ultimement appuieront la mise en œuvre du prochain plan d'action pancanadien tout en coordonnant des efforts plus larges en ce qui concerne la résistance aux antimicrobiens et l'utilisation des antimicrobiens (JMA). Cependant, pour faire tout cela efficacement, nous avons besoin de votre aide. Faites défiler pour en savoir plus sur ce travail important et comment vous pouvez vous impliquer.

### DOCUMENTS ET RAPPORTS

Série 1 Résumé des résultats	Série 2 Discussion Document	Série 2 Résumé des résultats	Référence Document
<a href="#">Télécharger</a>	<a href="#">Télécharger</a>	<a href="#">Télécharger</a>	<a href="#">Télécharger</a>

## Le mot de la DG



L'année 2020 a été intéressante, mais difficile; tout le monde a dû trouver de nouvelles façons de fonctionner avec les restrictions dues à la COVID-19. Au final, le passage à une utilisation plus poussée des réseaux

virtuels a permis au Conseil de toucher un public plus large. Les séances de notre Forum 2020 ont attiré des participants de différents milieux qui n'auraient pas pu assister à nos séances en personne auparavant. Nous continuerons d'explorer les possibilités de renforcer notre rayonnement par des moyens virtuels même après la levée des restrictions dues à la COVID-19, car nous constatons l'utilité de cet accès élargi, tant pour notre auditoire que pour nos conférenciers invités. J'aimerais une fois de plus exprimer ma gratitude à nos orateurs, nos commanditaires, nos participants et nos membres pour leur appui et leur participation aux séances du Forum 2020 virtuel.

À l'approche de la clôture de notre année financière, nos divisions, projets et comités travaillent dur pour conclure les activités de l'exercice 2020-2021 et préparer celles de l'exercice suivant. Nous sommes fiers de l'excellent travail de notre équipe et de ses réalisations jusqu'à maintenant, ainsi que de l'évolution du Conseil au cours de la dernière année. Cette évolution se poursuivra en 2021-2022, car nous continuerons d'explorer les possibilités de nous transformer en Santé animale Canada avec nos administrateurs et nos membres. Nous avons hâte à la suite des choses pour le Conseil et nous remercions nos membres et les acteurs du milieu de leur participation et de leur appui soutenus au travail que nous faisons.

Entre-temps, si vous voulez en savoir davantage sur le Conseil et ses activités, sentez-vous libres de me contacter à [megan@ahwcouncil.ca](mailto:megan@ahwcouncil.ca).

*D<sup>re</sup> Megan Bergman,*  
Directrice générale  
Le Conseil NSBEA

